

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180380625 Sol 380 3P6P			Delivery note Process number 386991 (4) Shipping date 22/11/2024		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319901	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2184310	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 39625SK		(23) Gross 1,968.702	Total weight kg (24)	(24) Net 1,775.2
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)							(26) Unloading point 14248 60580	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980"E"27.05.2024 Lot: C-132222 8	858	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs	NUOVA COLLETTA			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs	C-132222			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid			KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 26/11/24 Firma: [Signature]			
	approved by Mr. Gianluigi Calo on 28.03.2024 / Index E /				KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 NOV 2024			
	2 x 429 Stück							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/							"Ricevuta con riserva di verifica sulla qualità e quantità"	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019857 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.11.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 386990-386993,																																													
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 22977,00 22977,00	12 Umfang in m³																																						
CMR				19 Zu zahlen vom:																																									
				<table><tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht						Ermäßigung	-					Zwischensumme						Zuschläge						Nebengebühren						Sonstiges	+					Zu zahlende Gesamtsumme	
Fracht																																													
Ermäßigung	-																																												
Zwischensumme																																													
Zuschläge																																													
Nebengebühren																																													
Sonstiges	+																																												
Zu zahlende Gesamtsumme																																													
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	20 Besondere Vereinbarungen																																									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.11.2024																																									
14 Rückerstattung				22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 11																																									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				23 Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 36 34 8730 31																																									
16 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via 124 Cisterna - 70026 Modugno (BA)				24 26 NOV 2024																																									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																									
27 Amthliches Kennzeichen PDM0014 PD414YG Nutzlast in kg				28 Paletten-Absender Paletten-Empfänger																																									
29 Benutzte Genehmigung Nr. National Bilateral EU CEMT				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																									